

House of Sharing Comfort Women

Ishle Park

Manoa, Volume 13, Number 2, 2001, pp. 51-53 (Article)

Published by University of Hawai'i Press DOI: https://doi.org/10.1353/man.2001.0053



For additional information about this article

https://muse.jhu.edu/article/20608

House of Sharing Comfort Women

Cards are worn smooth from playing, 5 for luck, 5 for fortune.

She drank from pots filled with rice wine, pulled quilt over mouth to cover her smell, listened to Nam Insoo through blanket, stack of songbooks piled by the foot of her *yoh*.

I can forget everything when I sing, when the blood is burnt up.

She thinks people without children should be cremated.

3 pine trees. my parents thought they sent me to a good place. my hands like rubber gloves. my heart bleeding.

I was 14. Stones in the small village painted with temples and faces. Flash flood melts the road into a river.

She danced like this, hands flicking, hip jut, shoulder slant, wrinkles filling her eyes.

She cooks white corn over a portable stove, wipes the stain of red pepper from the concrete windowsill, thin tissue shredding in her fingers.

At the sill, she tells us to keep secrets from your man, even if he is good. No one should open all your contents. Contents. You don't even know the word contents? She sucks her teeth and closes the window.

She dances, ash falling from her cigarette, a cupful of Macculi splashing upraised, between puffs she tilts her head and smiles, laugh like a cackle.

She pounds the *goh* drum shifting her ample hips, a Japanese student dancing the snake, flicking tongue, strumming a half beat between songs, not wanting to stop, she says she can go on forever.

The pigtailed Japanese girl points at her ruby ring, she pulls it off swiftly and pushes it into the young girl's palm, like nothing.

This *halmoni*, her silver streaked hair marcelled down her neck, in a *han bok* of 5 layers like a white lotus.

They cut her open because she was too small. With rusted scissors. Virgin. Doctor first to enter her after the operation.

She ate rice balls prone on a stone bed, thin mattress, one washcloth to rinse between soldiers. She was beheaded if she bit down.

I cannot reconcile this *halmoni* with a girl 50 years ago, lips like pressed heart, neck long as reed, who never learned to write her own name, this *halmoni*, bundled thick in 2 wool coats, bus ticket clenched tightly in gloved fist to attend her hundredth rally, pushing the glass-covered police young enough to be her grandsons, to be in spitting distance of the Japanese embassy.

She draws a painting larger than herself of a soldier in mustard green, strapped to a cherry blossom tree with black barbed wire, guns pointed at his chest from 3 directions, white doves taking flight from its branches.

A painting of a hand picking ripe plum, inside each one the face of a young Korean girl, hair plaited in two thick braids, inside each plum, one girl.



Ceremonial Vessels, Kathmandu, Nepal, 1988 Linda S. Connor